



MANUS: GUSTAV ÖHMAN SPJUTH & ALEXANDER BARTH  
ÖVERSÄTTNING: AGNES SONNTAG  
PROJEKTLEDARE: GABRIELLA THINSZ  
KONTAKT: [TYSKA@UR.SE](mailto:TYSKA@UR.SE)  
FACEBOOK: [UR TYSKA](https://www.facebook.com/URTYSKA)

**TYSKA**  
**PROGRAMMANUS**

PROGRAMNR: 103258tv9

# Der Bankraub

## 9. Die Wahl

...

**/Was bisher geschah/**

**Der Bankraub**  
**9. Die Wahl**

URSULA  
Also: Du und deine Liebe. Endlich allein.

CONSTANTIN  
Auf dem Dach.

URSULA  
Du musst mir alles erzählen!

CONSTANTIN  
Es gibt nicht viel zu erzählen.

URSULA  
Du musst! Ich bin die Polizei!

CONSTANTIN  
OkAY. Sie ist lieb zu mir.

MISS PIGGY  
Du sagst nicht viel.

CONSTANTIN  
Nein.

MISS PIGGY  
Willst du etwas sagen?

CONSTANTIN  
Nein.

**Endlich allein.** Äntligen  
ensamma.

**das Dach** tak

**erzählen** berätta



# Der Bankraub

## 9. Die Wahl

MISS PIGGY

Worüber willst du denn dann reden?

Du ... ich will, dass du etwas für mich machst.

**reden** prata

CONSTANTIN

Ja?

MISS PIGGY

Eine Sache kannst du sehr gut, das weiß ich ...

URSULA

Küsst ihr euch? Ja?

**Küsst ihr euch?** Kysser ni  
varandra?

CONSTANTIN

Nein.

URSULA

Verdammt! Warum nicht?

CONSTANTIN

Sie will meine Hilfe.

URSULA

Was sollst du machen?

CONSTANTIN

Was soll ich machen? Soll ich vom Dach klettern?

MISS PIGGY

Ja.

CONSTANTIN

Warum?

MISS PIGGY

Du musst uns helfen. Wir müssen fliehen.

**fliehen** fly

CONSTANTIN

Wie?

MISS PIGGY

Wir brauchen einen Auto.



# Der Bankraub

## 9. Die Wahl

CONSTANTIN  
Welches Auto?

MISS PIGGY  
Das Auto von deinem Vater.

URSULA  
Ein Auto? Sie will, dass du das Auto deines Vaters klast? Nein!

CONSTANTIN  
Wieso machst du das nicht selbst?

MISS PIGGY  
Die Polizei kann mich sehen.

CONSTANTIN  
Die Polizei kann mich auch sehen! Vielleicht schießen sie!

MISS PIGGY  
Bitte ... für mich?

*Es klingelt.*

SCHWEIN  
Hallo? Hallo?! Hallo!  
Hallo! Hallo!! Hallo!!!

MISS PIGGY  
Hilfst du mir?

CONSTANTIN  
Ich bin 15.

MISS PIGGY  
Kannst du nicht Auto fahren?  
Du bist doch ein Mann.

CONSTANTIN  
Ja, das bin ich.

MISS PIGGY  
Männer fahren Auto.

**klauen** stjåla

**wieso** varför

**schießen** skjuta



# Der Bankraub

## 9. Die Wahl

CONSTANTIN

Ja. Frauen fahren auch Auto.

MISS PIGGY

Du bist lustig. Bitte, du musst das Auto fahren.

CONSTANTIN

Ja, ich mache es.

URSULA

Du machst es. Du bist mutig!

MISS PIGGY

Du kletterst runter.

CONSTANTIN

Ich klettere runter.

MISS PIGGY

Dann holst du das Auto.

CONSTANTIN

Ich hole das Auto.

MISS PIGGY

Und dann parkst du das Auto hinter dem Haus.

CONSTANTIN

Ist das alles?

MISS PIGGY

Ja, das ist alles.

CONSTANTIN

Und wenn ich fertig bin?

MISS PIGGY

Dann kommst du doch zurück, oder?

CONSTANTIN

Klar.



# Der Bankraub

## 9. Die Wahl

URSULA  
Verdammt!

URSULA  
Die verdammten Besserwisser aus Berlin!

DIE SPEZIAL-POLIZISTEN  
Hahahaha ....

NAPOLEON  
He! Du!  
Du kannst mir mal Wasser holen?  
Danke. Und? Wie geht es?

CONSTANTIN  
Gut.

NAPOLEON  
Du lügst, ja. Wie geht es dir?

CONSTANTIN  
Ich muss eine Wahl treffen.

NAPOLEON  
Eine schwere Wahl?

CONSTANTIN  
Ja, sehr schwer.

NAPOLEON  
Mein Rat: Mache es nicht wie ich.  
Und weißt du warum? Weil ich immer alles falsch mache.

CONSTANTIN  
Okay. Ich mache es nicht wie du.

NAPOLEON  
Genau. Mache es umgekehrt.

CONSTANTIN  
Danke.

**Du lügst.** Du ljuger.

**eine Wahl treffen** göra ett val

**mein Rat** mitt råd

**Mache es umgekehrt.**

Gör tvärt om.



# Der Bankraub

## 9. Die Wahl

NAPOLEON

Aua!

CONSTANTIN

Was ist los?

NAPOLEON

Aua... alles gut. Geh jetzt!

URSULA

Also ... unglaublich! Du hilfst den Räubern.

Total unglaublich.

**Was ist los?** Vad händer?